



ШАРЛЬ ПЕРРО

# КРАСНАЯ ШАПОЧКА

Л

Мои первые книжечки

ШАРЛЬ ПЕРРО

# КРАСНАЯ ШАПОЧКА

С К А З К А



Перевод  
с французского  
под редакцией  
С. Маршака

М О С К В А  
«Детская литература»  
1981



П 70801—558 105—82  
М101(03)81

© Иллюстрации.  
ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА», 1981



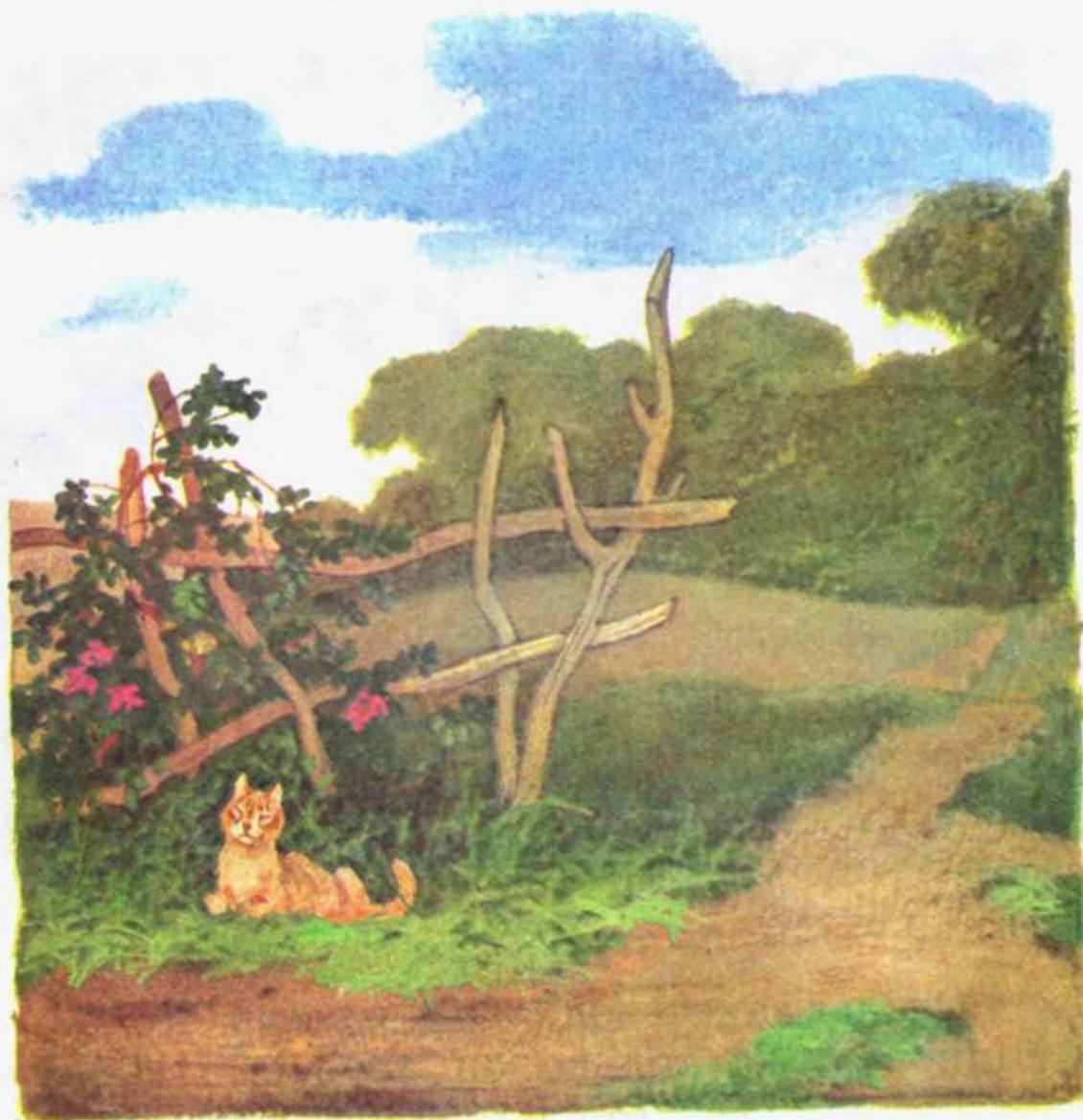
**Ж**ила-была в одной деревне маленькая девочка, такая хорошенькая, что лучше её и на свете не было. Мать любила её без памяти, а бабушка ещё больше.

Ко дню рождения внучки подарила ей



бабушка красную шапочку. С тех пор девочка всюду ходила в своей новой, нарядной красной шапочке. Соседи так про неё и говорили:

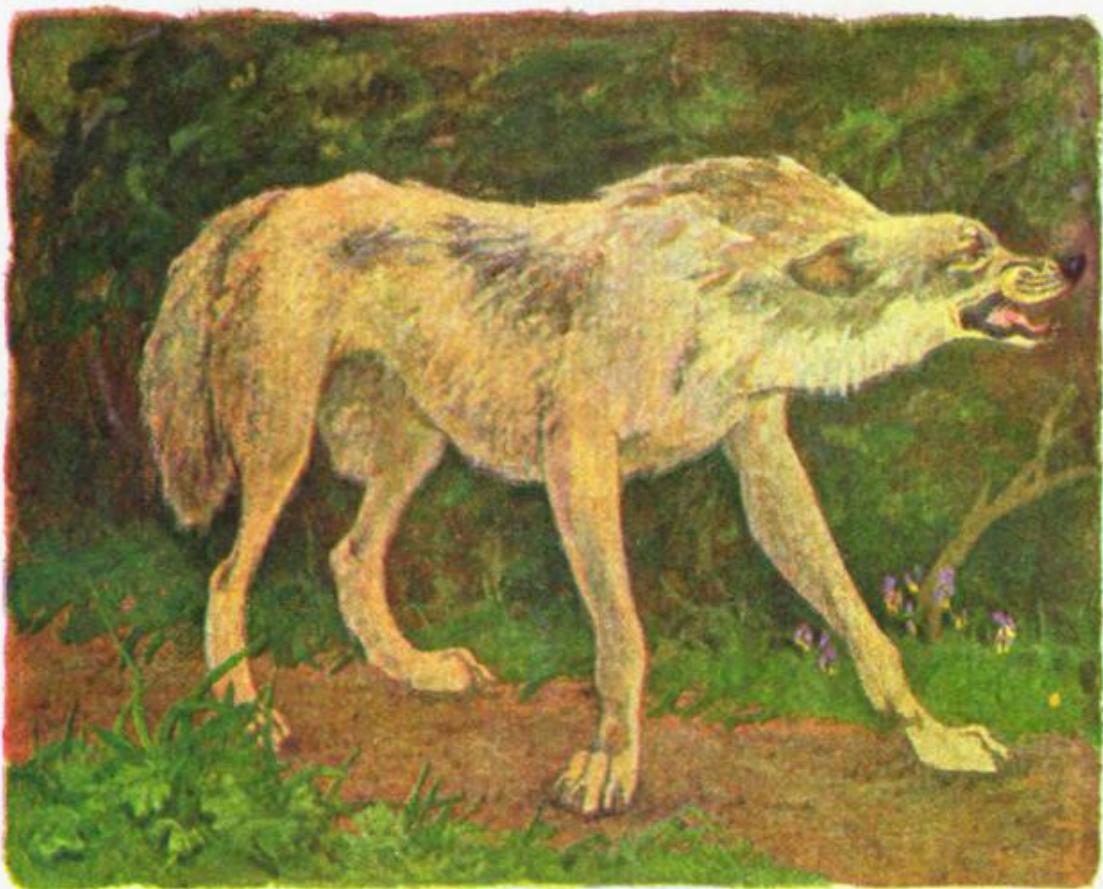
— Вот Красная Шапочка идёт!  
Как-то раз испекла мама пирожок и сказала дочке:



— Сходи-ка, Красная Шапочка, к бабушке, снеси ей этот пирожок и горшочек масла да узнай, здоровы ли она.

Собралась Красная Шапочка и пошла к бабушке, в другую деревню.

Идёт она лесом, а навстречу ей — серый Волк.



Очень захотелось ему съесть Красную Шапочку, да только он не посмел: где-то близко стучали топорами дровосеки. Облизнулся Волк и спрашивает девочку:

— Куда ты идёшь, Красная Шапочка?

А Красная Шапочка ещё не знала, как это опасно — останавливаться в лесу и разговаривать с волками. Поздоровалась она с Волком и говорит:

— Иду к бабушке и несу ей вот этот пирожок и горшочек масла.



— А далеко ли живёт твоя бабушка? — спрашивает Волк.

— Довольно далеко, — отвечает Красная Шапочка. — Вон в той деревне, за мельницей, в первом домике с края.

— Ладно, — говорит Волк, — я тоже хочу проведать твою бабушку. Я по этой дороге пойду, а ты ступай по той. Посмотрим, кто из нас раньше придёт.

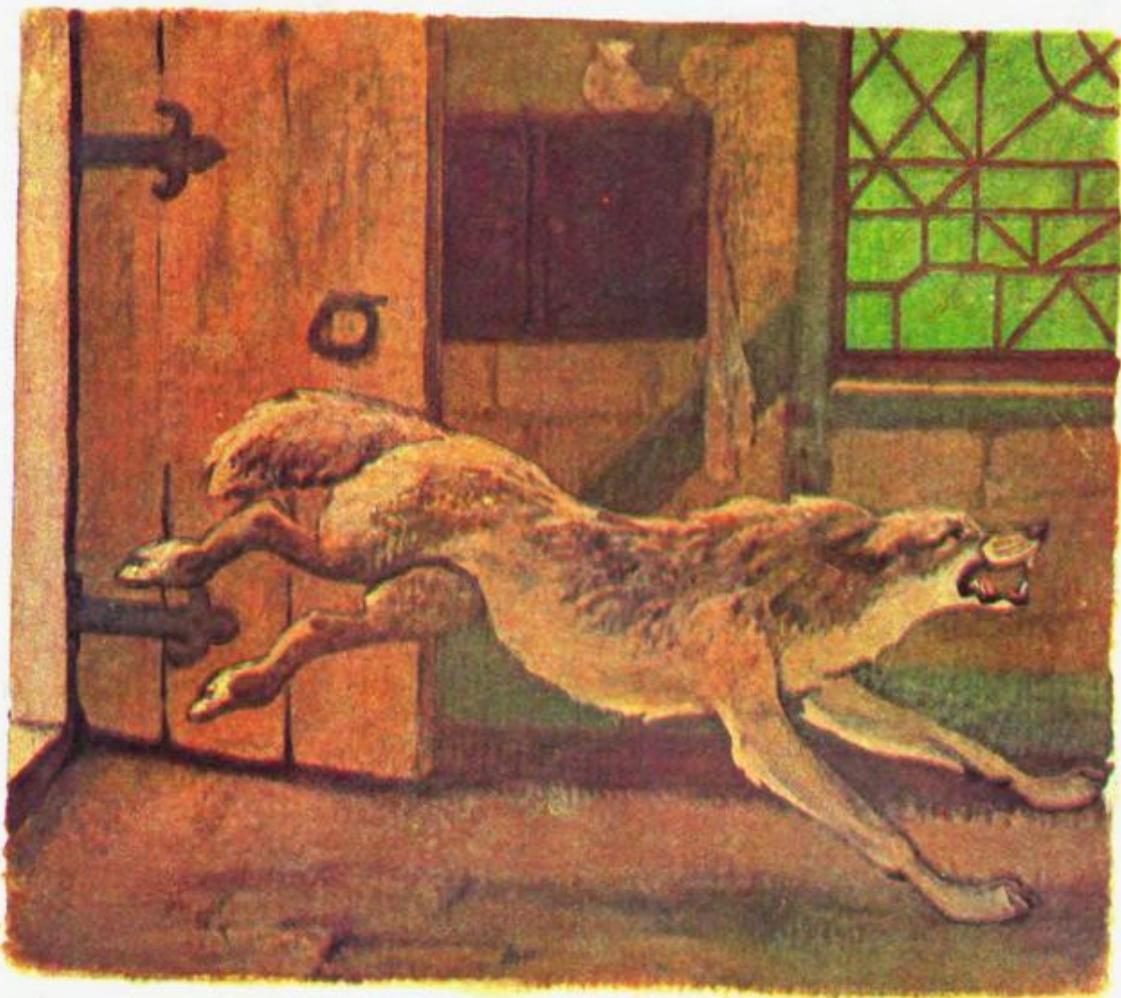
Сказал это Волк и побежал, что было духу, по самой короткой дорожке.



А Красная Шапочка пошла по самой длинной дороге. Шла она не торопясь, по пути то и дело останавливалась, рвала цветы и собирала в букеты.



Не успела она ещё и до мельницы дойти,  
а Волк уже прискакал к бабушкиному до-  
мику и стучится в дверь:  
— Тук-тук!



— Кто там? — спрашивает бабушка.

— Это я, внучка ваша, Красная Шапочка, — отвечает Волк тоненьkim голоском. — Я к вам в гости пришла, пирожок принесла и горшочек масла.

А бабушка была в это время больна и лежала в постели. Она подумала, что **это** и в самом деле Красная Шапочка, и крикнула:

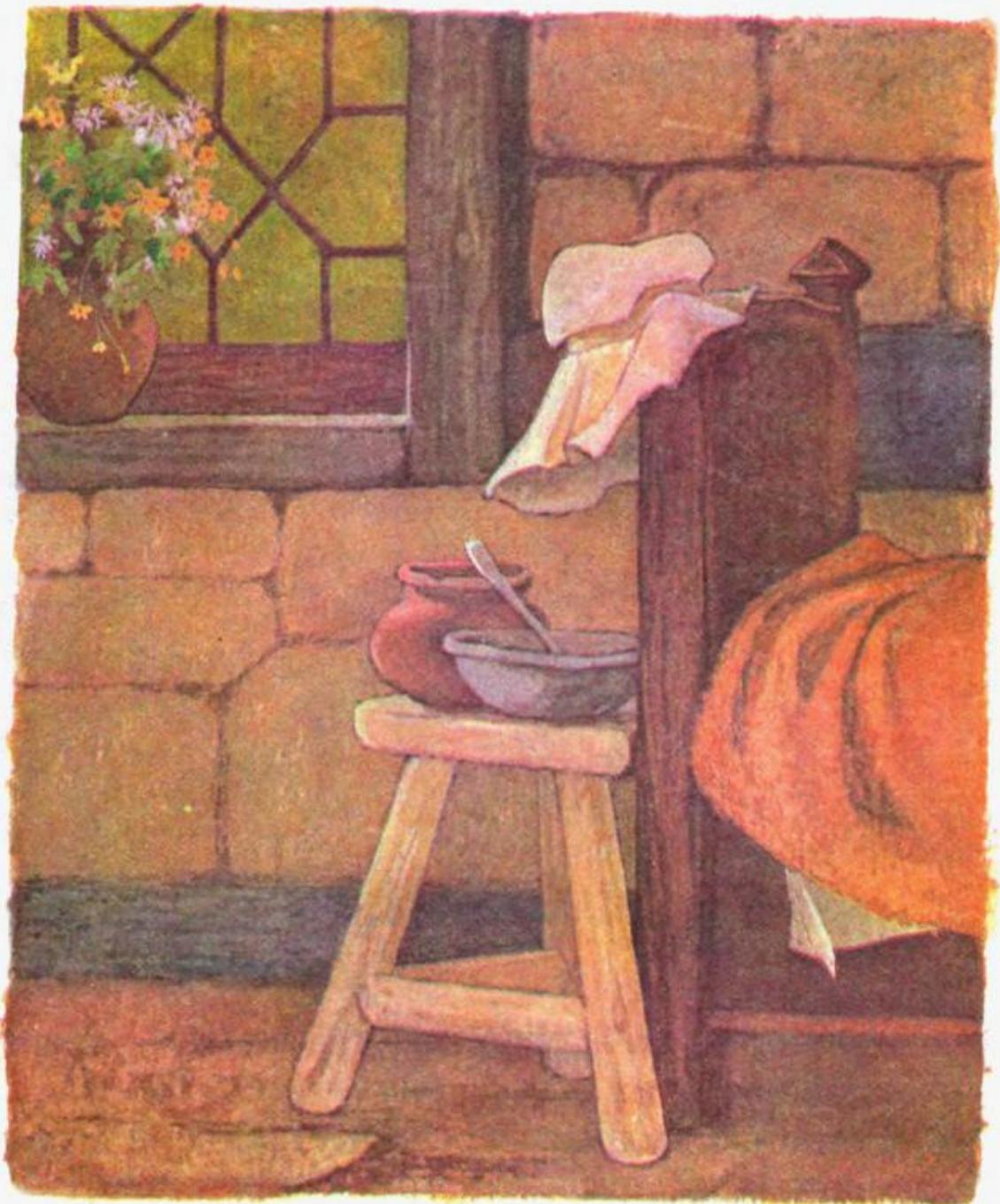


— Дёрни за верёвочку, дитя моё, — дверь и откроется!

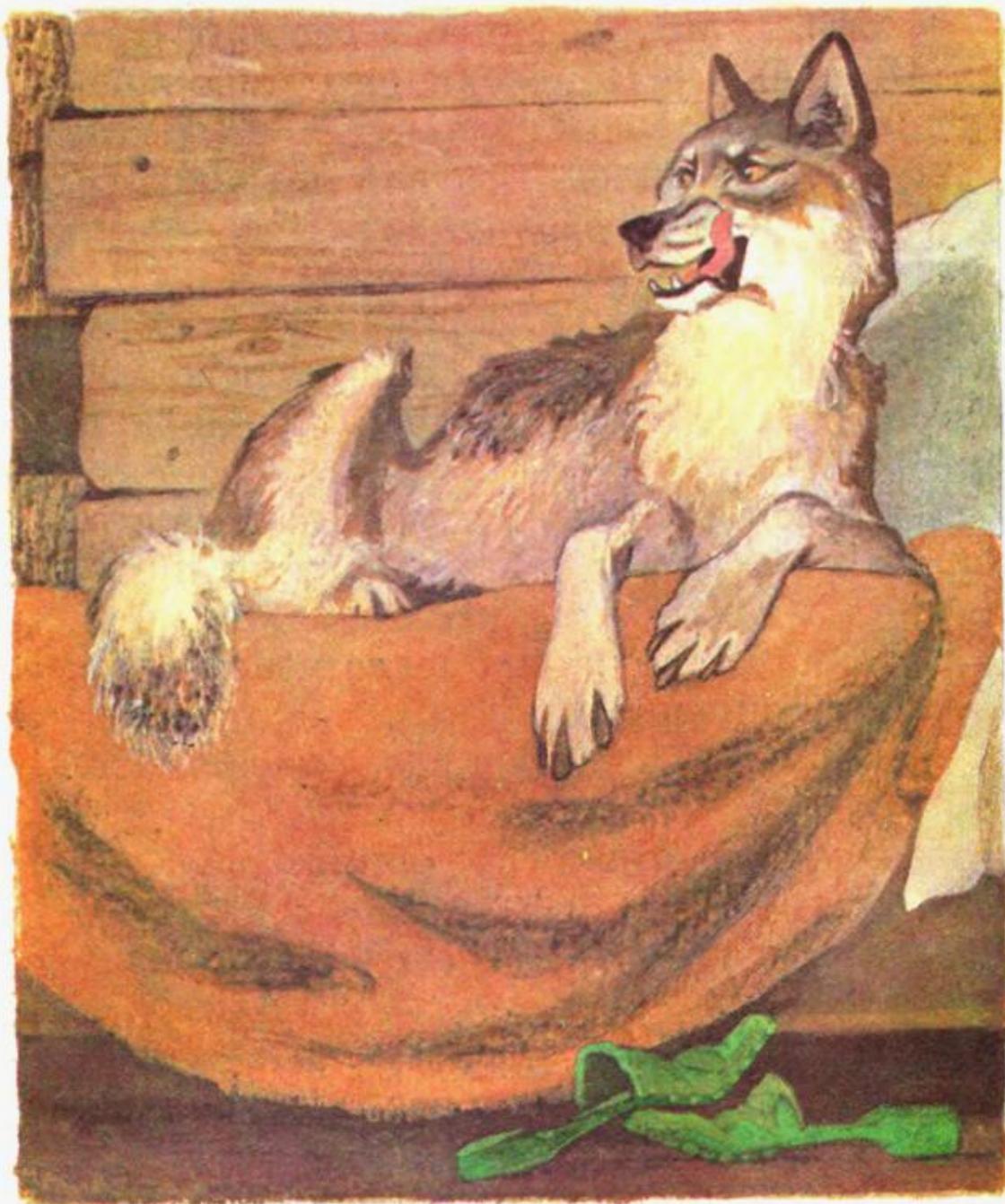
Волк дёрнул за верёвочку — дверь и открылась.

Бросился Волк на бабушку и разом проглотил её. Он был очень голоден, потому что три дня ничего не ел.

Потом закрыл дверь, улёгся на бабушкину постель и стал поджидать Красную



Шапочку. Скоро она пришла и постучалась:  
— Тук-тук!  
— Кто там? — спрашивает Волк.



А голос у него грубый, хриплый.  
Красная Шапочка испугалась было, но  
потом подумала, что бабушка охрипла

от простуды и оттого у неё такой голос.

— Это я, внучка ваша, — говорит Красная Шапочка. — Принесла вам пирожок и горшочек масла!

Волк откашлялся и сказал потоньше:

— Дёрни за верёвочку, дитя моё, — дверь и откроется.

Красная Шапочка дёрнула за верёвочку — дверь и открылась. Вошла девочка в домик, а Волк спрятался под одеяло и говорит:

— Положи-ка, внучка, пирожок на стол, горшочек на полку поставь, а сама приляг рядом со мной! Ты, верно, очень устала.

Красная Шапочка прилегла рядом с Волком и спрашивает:

— Бабушка, почему у вас такие большие руки?

— Это чтобы покрепче обнять тебя, дитя моё.

— Бабушка, почему у вас такие большие уши?

— Чтобы лучше слышать, дитя моё.

— Бабушка, почему у вас такие большие глаза?

— Чтобы лучше видеть, дитя моё.

— Бабушка, почему у вас такие большие зубы?

— А это чтоб скорее съесть тебя, дитя моё!



Не успела Красная Шапочка и охнуть,  
как злой Волк бросился на неё и прогло-  
тил вместе с башмачками и красной ша-  
почкой.

Но, по счастью, в это самое время про-

ходили мимо домика дровосеки с топорами на плечах.

Услышали они шум, вбежали в домик и убили Волка. А потом распороли ему брюхо, и оттуда вышла Красная Шапочка, а за ней и бабушка — обе целые и невредимые.



10 коп.

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА»

В серии «Мои первые книжки» для детей дошкольного  
возраста в 1982 году издаются:

Барто А.—ЖАДНЫЙ ЕГОР

Берестов В.—ВЕСЁЛОЕ ЛЕТО

Воскресенская З.—КЛЯТВА

Заходер Б.—КИТ И КОТ

Коваль Ю.—АЛЫЙ

Маршак С.—ВОТ КАКОЙ РАССЕЯННЫЙ

Носов Н.—ОГУРЦЫ

Пушкин А.—СКАЗКА О РЫБАКЕ И РЫБКЕ

*Рисунки С. Ярового*

для дошкольного возраста

Шарль Перро

КРАСНАЯ ШАПОЧКА

*Сказка*

ИБ № 4885

Ответственный редактор К. Д. Арон. Художественный редактор В. А. Горячева. Технический редактор М. В. Гагарина. Корректор Г. В. Русакова.  
Сдано в набор 14.04.81. Подписано к печати 02.11.81. Формат 70×90/16. Бум. офс. № 1.  
Шрифт школьный. Печать офсетная. Усл. печ. л. 1,17. Усл. кр.-отт. 5,27. Уч.-изд. л. 0,9.  
Тираж 2 000 000 экз. Заказ № 1023. Цена 10 коп. Ордена Трудового Красного Знамени  
издательство «Детская литература». Государственного комитета РСФСР по делам издательства,  
полиграфии и книжной торговли. Москва, Центр, М. Черкасский пер., 1. Калининский ордена  
Трудового Красного Знамени полиграфкомбинат детской литературы им. 50-летия СССР  
Росглавполиграфпрома Госкомиздата РСФСР. Калинин, проспект 50-летия Октября, 46.

МАДОУ детский сад № 2

г. Ивделя